

## Die Liste der von der Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit 2019 bezuschussten Projekte in Aufteilung nach Bereichen

### LISTE DER GEFÖRDERTEN

## MEDIENPROJEKTE (Medien, Öffentlichkeit)

Die Stiftung hat 16 Projekte mit insgesamt 728 862 Zł gefördert

Projekttitel	Antragsteller	Bewilligt in Zł
<b>01</b> Journalistenstipendien der SdpZ	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	170 000
<b>02</b> "Schuld ohne Sühne"	Deutsche Welle, Bonn	12 750
<b>03</b> INSIDE UKRAINE 2019	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	79 900
<b>04</b> Wir sind die Stimme Europas - Berichterstattung vom Wirtschaftlichen Forum der Jungen Leader 2019	Europejski Dom Spotkań - Fundacja Nowy Staw, Lublin	30 000
<b>05</b> Boris Nemzow Forum in Warschau und begleitende Veranstaltungen	Fundacja WOT, Warszawa	40 000
<b>06</b> Sonderausgabe der Zeitschrift MIDRASZ zum 80. Jahrestag des Ausbruchs des Zweiten Weltkriegs	Midrasz, Warszawa	20 000
<b>07</b> Der Deutsch-Polnische Tag beim radioeins ParkfestDrei Jahrestage - ein Fest	radioeins, Potsdam	63 750
<b>08</b> 1939-1989-2019 - 1989. Jahr des Umbruchs	Dialog Forum c/o Deutsch-polnische Gesellschaft Bundesverband e.V., Berlin	16 575
<b>09</b> 1939-1989-2019. Polnische Zwangsarbeit in Deutschland	Junge Europäische Bewegung Berlin-Brandenburg e.V., Berlin	11 687
<b>10</b> 4 Projekte des Tygodnik Powszechny über die Bildung des Gedenkens anlässlich von Jahrestagen im Jahr 2020, die für Polen und Deutschland wichtig sind	Fundacja Tygodnika Powszechnego, Kraków	59 000
<b>11</b> Lizenzverlängerung für den Film "Tschüß DDR! Über Warschau in die Freiheit"	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	12 750
<b>12</b> Deutsch-Polnisches Barometer 2020	Fundacja Instytut Spraw Publicznych, Warszawa	79 950
<b>13</b> DOC LAB POLAND 2019	Fundacja Filmowa im. Władysława Ślesickiego, Warszawa	55 000
<b>14</b> Jahresbericht der SdpZ für 2018 (Eigenprojekt der SdpZ)	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	23 300
<b>15</b> Webpräsenz	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	24 200
<b>16</b> Buchvorstellungen/ Polen in den deutschen Medien - Deutschland in den polnischen Medien	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	30 000
<b>Insgesamt</b>	<b>16 Projekte</b>	<b>728 862</b>

## LISTE DER GEFÖRDERTEN BILDUNGSPROJEKTE

Die Stiftung hat 84 Projekte mit insgesamt 2 887 754 Zł gefördert.

Projekttitel	Antragsteller	Bewilligt in Zł
01 Funktionieren auf dem europäischen Arbeitsmarkt: Berufspraktiken der Schülern von Gesamtschule Nr. 10 in Deutschland	Unia Europejskich Federalistów Polska, Łódź	18 000
02 Zivilcourage und Unterdrückung. Geschichtskultur gemeinsam prägen	Stiftung Ettersberg, Weimar	13 812
03 Dresden - auf den Spuren von Klementyna Hoffmanowa	IX Liceum Ogólnokształcące im. Klementyny Hoffmanowej w Warszawie, Warszawa	21 000
04 Demokratiekrise? Politische Bildung gegen antidemokratische Einstellungen.	Internationaler Bund Polska, Kraków	18 000
05 Bildungsaktivitäten mit dem Ziel, die gemeinsame Geschichte zu fördern und eine Ausstellung im Stadtmuseum Malbork zu schaffen	Muzeum Miasta Malborka, Malbork	20 000
06 Lokale Bevölkerung und Umwelt – Sommer in Steinort 2019	Lehndorff-Gesellschaft Steinort e.V., Berlin	72 250
07 Forum des Kulturdialogs. Drehbuchstipendien 2019	Stowarzyszenie Willa Decjusza, Kraków	30 000
08 Parade der Blasmusik in Zülz	Gminne Centrum Kultury w Białej, Biała	7 000
09 Identitätskarte Sohraus – die jüdische Bevölkerung und ihre Spuren in der Region.	Muzeum Miejskie w Żorach, Żory	8 650
10 Die dritte polnisch-deutsche Sommerschule für junge Journalisten der regionalen und lokalen Medien aus der Ukraine	Towarzystwo Studiów Dziennikarskich w Rzeszowie, Rzeszów	24 990
11 Herausforderung Dialog: Demokratie, Religion und Widerstand in der Gesellschaft	Fundacja "Krzyżowa" dla Porozumienia Europejskiego, Grodziszczce	29 000
12 Sommersprachkurs für Modernes Hebräisch (Summer School for Modern Hebrew)	Leo Baeck Foundation Trägerin des Abraham Geiger Kollegs, Berlin	22 100
13 Polnisch mit dem kleinen Greif - Materialienreihe für den frühen Fremdsprachenunterricht Polnisch	Universität Greifswald, Greifswald	76 500
14 Wanderungen durch die Mark Brandenburg.	Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Zbigniewa Herberta w Gorzowie Wielkopolskim, Gorzów Wielkopolski	10 000
15 Serie von 4 Bildungsbeilagen zu Tygodnik Powszechny anlässlich von Jahrestagen im Jahr 2019, die für Polen, Deutschland und Mitteleuropa wichtig sind	Fundacja Tygodnika Powszechnego, Kraków	60 000
16 Deutsch-polnische Beziehungen im Schatten d. nationalistischen Totalitärregimes anhand d. Erinnerungsliteratur. Auswahl aus Verlag und Webseiten KARTA	Fundacja Ośrodka KARTA, Warszawa	40 000
17 Mission: Jugend. Spiel.	Zakład Narodowy im. Ossolińskich, Wrocław	48 000

18	75. Gedenktag der Liquidierung vom Roma Lager, „Zigeunerlager“ im KL Auschwitz- Birkenau	Stowarzyszenie Romów w Polsce, Oświęcim	15 500
19	Deutsch-Polnische Bachakademien in Schweidnitz	Świdnicki Ośrodek Kultury, Świdnica	35 000
20	Kino als Laboratorium	Fundacja Okonakino, Warszawa	30 000
21	International Lutosławski Youth Orchestra - siebte Ausgabe	Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie, Szczecin	30 000
22	Studienreise mit 50 internationalen Studierenden nach Warschau mit dem Ziel Geschäftsideen im Bereich Nachhaltigkeit zu entwickeln	Technische Universität Berlin Lehrstuhl für Entrepreneurship und Innovationsmanagement, Berlin	12 750
23	6. Internationalen Cello-Akademie	Fundacja Art of Music, Katowice	20 000
24	22. Internationale Dresdner Sommerakademie: Nachwuchsförderung für deutsche, tschechische und polnische junge Künstler und Kunststudierende	riesa efau. Kultur Forum Dresden, Dresden	10 625
25	Thematischer Block für historische Zeitschrift „Mówią Wieki“ Nr. 7/2019 „Deutschen in Polen, Polen in Deutschland“, Teil 2: Jahre 1914–1947	Oficyna Wydawnicza "Mówią wieki" Spółka z o.o., Warszawa	20 500
26	1939-1989-2019 WEGE DER FREIHEIT: „FREIHEIT 1939 –SOLIDARITÄT 1989 –VERANTWORTUNG 2019“ Seminar für Multiplikatorinnen der formalen und nonformellen Bildungsarbeit	Kreisau-Initiative e.V., Berlin	22 100
27	Herausgabe des Buches "Katyń. Verbrechen und Propagandakampf der Großmächte" von Thomas Urban	DRESSLER DUBLIN Spółka z o.o. właściciel wydawnictwa Bellona, Ożarów Mazowiecki	25 000
28	Deutsch-polnisches Blockseminar "Kunst, Geschichte und Erinnerungsorte des schlesisch-kleinpolnischen Grenzgebietes" in Zator und Umgebung	Aleksander-Brückner-Zentrum für Polenstudien Martin-Luther-Universität Halle, Halle (Saale)	16 575
29	30. Jahrestag der deutsch-polnischen Versöhnungsmesse vom 12. November 1989 in Kreisau	Fundacja "Krzyżowa" dla Porozumienia Europejskiego, Grodziszczce	20 000
30	Teilnahme an den Feierlichkeiten aus Anlass des 80. Jahrestages des Ausbruchs des 2. Weltkrieges, des Überfalls Hitlerdeutschlands auf Polen in Danzig	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bremen e.V., Bremen	21 803
31	Reale und Phantomgrenzen - Grenzen der Geschichte, des Gedächtnisses und des Völkerrechts	Centrum Polsko-Rosyjskiego Dialogu i Porozumienia, Warszawa	25 000
32	19. Deutsch-Polnische Konferenz und Studienreise „Fachwerkarchitektur – gemeinsames Erbe ANTIKON 2019“	SZCZECIN-EXPO Towarzystwo Wspierania Rozwoju Pomorza Zachodniego, Szczecin	12 500
33	1939-1989-2019 VERBOTENE HEIMAT – BESETZT UND AUSGELIEFERT	Deutsch-Polnische Gesellschaft Berlin e.V., Berlin	29 750
34	1939-1989-2019 In Between Image and Memory. Studienseminar und Photographie-Workshop	Instytut Europejskiej Sieci Pamięć i Solidarność, Warszawa	30 000

35	1939-1989-2019 Deutsch-polnisches Friedensfest	Schloß Trebnitz Bildungs- und Begegnungszentrum e. V., Müncheberg OT Trebnitz	29 750
36	Geschichte und Geschichten im Kino aus und über Niederschlesien	pool production GmbH, Cottbus	29 750
37	Polnisch – Deutsch - Ukrainisches Übersetzungsseminar "Übersetzer ohne Grenzen"	Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego we Wrocławiu, Wojnowice	28 000
38	Die Schlacht an der Bzura. Das Gedächtnis.	Wydawnictwo Miejskie Poznań, Poznań	15 700
39	Frauen der ersten Stunde - 6 Filmvorführungen in Deutschland begleitet je von einer Debatte mit den Filmregisseuren	Fundacja Obiektyw-Na, Czachówek	25 000
40	1939-1989-2019. Tragische Geschichte. Gemeinsame Erinnerung. Sobibór 2019. Internationale Jugendworkshops.	Fundacja "Polsko-Niemieckie Pojednanie", Warszawa	30 000
41	Écraser l'infame! Künstler und das Konzentrationslager Sachsenhausen. Die Kunstsammlung der Gedenkstätte und des Museums Sachsenhausen	Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten, Oranienburg	18 700
42	1939-1989-2019 Von der Weimarer Republik bis zum Ausbruch des Zweiten Weltkriegs	Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego we Wrocławiu, Wojnowice	30 000
43	Władysław Bartoszewski im deutsch-polnischen Kulturdialog	Stiftung Karl Dedecius Literaturarchiv an der Stiftung Europa-Universität Viadrina in Frankfurt (Oder), Frankfurt (Oder)	25 500
44	Wettinische Herrscher auf dem polnischen Thron: Geschichte und Kultur 1697–1815	Muzeum Łazienki Królewskie w Warszawie, Warszawa	17 800
45	Anna Walentynowicz - die vergessene Heldin aus Danzig - ein historisch-biografisches Seminar, das das Leben der Solidarność-Aktivistin bekannt macht	Fundacja Emigra, Warszawa	29 325
46	1939-1989-2019 Wege der Aussöhnung - Diskussion um den Dokumentarfilm "Der Chronist" 1939-1989-2019	Förderverein Theresienkapelle Singen e.V., Singen	17 000
47	Junge Redaktion 2020	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	30 000
48	PolenMobil in Deutschland 2020	Deutsches Polen-Institut e.V., Darmstadt	180 625
49	1939 - 1989 - 2019 - Mit der Geschichte lernen.	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bayreuth e.V., Bayreuth	4 930
50	1939-1989-2019 TODESBRIEFE – AKTION INTELLIGENZ	Kierownictwo Produkcji Paweł Kurzacz Samodzielna Działalność Gospodarcza, Warszawa	20 000
51	1939-1989-2019: Krieg, Wende, Partnerschaft - polnische und deutsche Narrationen / Seminare Toruńsko-Getyńskie - Göttingen-Thorner Seminare	Towarzystwo Polsko-Niemieckie w Toruniu, Toruń	21 250

52	1939-1989-2019. Polen und Deutschland 30 Jahre nach dem Herbst der Völker und im Bauhaus-Jahr	Wyższa Szkoła Europejska im. ks. Józefa Tischnera, Kraków	16 800
53	1939-1989-2019 Polen jenseits der Schlagzeilen Politisch. Historisch. Überraschend anders.	Europäische Akademie Berlin e.V., Berlin	27 625
54	1939-1989-2019 Konferenz und Themenblock für das Magazin "Mówią wieki" unter dem Titel "Berliner Mauer und ihr Fall durch die Augen von Polen und Deutschen" .	Fundacja Mówią wieki, Warszawa	25 000
55	1939-1989-2019 Sonderausgabe des monatlich erscheinenden Magazins „Pismo. Magazyn opinii" mit der Organisation einer begleitenden Veranstaltung	Fundacja Pismo, Warszawa	30 000
56	Präsentation der Ausstellung Polska odNowa im Europäischen Solidaritätszentrum (Europejskie Centrum Solidarności - ECS)	Europejskie Centrum Solidarności, Gdańsk	30 000
57	WANDERER - INTELLIGENZAKTION	Stowarzyszenie Kulturalne Bliżej Tradycji i Kultury, Warszawa	38 000
58	SOFA - School of Film Advancement: Eine transnationale Trainingsinitiative für Filmvermittler, Edition 2020	Fimplus gemeinnützige UG, Berlin	51 000
59	Summer Academy Masterclasses 2020 Penderecki Centre Luśławice	SRG ConcertEvents Berlin, Berlin	51 000
60	Europa. Unsere Geschichte. Gemeinsam Geschichtsunterricht gestalten in Deutschland und Polen. Fortbildungsseminare für Lehrkräfte	Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie, Berlin	50 000
61	Berufskarussell - Berufsorientierung in der Praxis	Internationaler Bund IB Berlin-Brandenburg gGmbH Region Brandenburg Südost, Frankfurt (Oder)	42 500
62	Vorbereitung von Bildungsangeboten zur Sonderausstellung über den Warschauer Stadtteil Muranów und seine Bewohner im Museum POLIN	Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, Warszawa	49 000
63	Praktiker in der Praxis. Kulturbildung - deutsch-polnischer Erfahrungsaustausch.	Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Zbigniewa Herberta w Gorzowie Wielkopolskim, Gorzów Wielkopolski	20 000
64	BRIMBORIUM sound-art festival	Miejski Ośrodek Sztuki, Gorzów Wielkopolski	10 000
65	Besatzung in Filmrahmen. Visuelle Geschichte der deutschen Besatzung 1939-1945 anhand der privaten Filmaufnahmen	Dom Spotkań z Historią, Warszawa	63 000
66	Raum gestalten: Eine Digitale Zukunft aus ethischer Sicht	Fundacja "Krzyżowa" dla Porozumienia Europejskiego, Grodziszczce	35 000
67	Öffentliche Präsentationen der gemeinsamen deutsch-polnischen Publikation zum Thema Kulturelle Bildung in Deutschland und Polen und Publikumsgespräche	Stiftung Genshagen, Genshagen	21 250
68	Deutsch-Polnischer Esperanto-Kongress 2020	Deutscher Esperanto-Bund e.V., Berlin	25 500

69	Szczecin Classic Academy – eine Fahrt nicht aus dieser Welt - Teil II	Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra, Szczecin	25 000
70	Deutsch-Polnische genealogische Zusammenarbeit in Familienforschung - Konferenz Mitteleuropäische Treffen der Familienforscher	Warszawskie Towarzystwo Genealogiczne, Warszawa	19 650
71	Deutsch-polnische Forschungsreise zur kuratorischen und kunstwissenschaftlichen Erarbeitung des Oeuvres Zofia Kuliks	Fundacja Kulik-KwieKulik, Łomianki	42 500
72	Bilaterales philologisches Lehramtsstudium (BiPhIL). Deutsch-polnischer Erfahrungsaustausch in der Lehrerbildung	Universität Greifswald, Greifswald	63 750
73	Die ersten Monate der deutschen Besetzung in Warschau - unbekanntes Filmzeugnisse	Dom Spotkań z Historią, Warszawa	13 300
74	Bohdan Osadczuk (1920-2020). Ataman der polnisch-deutschen-ukrainischen Zusammenarbeit.	Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego we Wrocławiu, Wojnowice	50 000
75	Deutsch-Polnische Medientage 2020-2021	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	440 000
76	Gemeinsames Stipendienprogramm der GFPS e.V. und GFPS-Polska im Sommersemester 2020	GFPS - Gemeinschaft für studentischen Austausch in Mittel- und Osteuropa e. V., Freiburg	78 094
77	Wettbewerbsordnung für die Entwicklung der visuellen Identität des BDA-SARP-Awards	Stowarzyszenie Architektów Polskich, Warszawa	10 000
78	Polen und Deutschland für junge Leute	Instytut Germanistyki, Wydział Neofilologii, Uniwersytet Warszawski, Warszawa	23 000
79	Deutsch-Polnische Gärten	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	30 000
80	Andreas Ernst – Glatzer Architekt	Muzeum Ziemi Kłodzkiej, Kłodzko	30 000
81	Praktikum verbunden mit dem Erwerb der polnischen Sprache	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	10 000
82	Die Ausstellung über Władysław Bartoszewski – Fortsetzung des Projekts im Jahre 2019	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	5 000
83	Energiepsychotherapie, emotionale Behandlungstechniken	Powiatowe Centrum Edukacji i Pomocy Psychologiczno - Pedagogicznej w Wołowie, Wołów	7 800
84	Seminar der Universitäten Heidelberg und Poznań: "Rechtsstaatlichkeit und Verwaltungsprozess in Deutschland und Polen vor aktuellen Herausforderungen" Seminarium Heidelberg/Poznań	Institut für deutsches und europäisches Verwaltungsrecht, Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg,	4 250
<b>Insgesamt</b>		<b>84 Projekte</b>	<b>2 887 754</b>

## LISTE DER GEFÖRDERTEN WISSENSCHAFTSPROJEKTE

Die Stiftung hat 20 Projekte mit insgesamt 524 060 Zł gefördert.

Projekttitel	Antragsteller	Bewilligt in Zł
<b>01</b> Polnisch-deutsches wissenschaftliches Seminar aus dem Bereich Recycling und Verbundwerkstoffe	Politechnika Opolska, Opole	8 600
<b>02</b> Expertenkonferenz Weimarer Dreieck	Stiftung Genshagen, Genshagen	16 575
<b>03</b> Zeiten gesellschaftlicher Unsicherheit und Spaltung – Psychiatrie zwischen Ausgrenzung und Dialog	Polsko-Niemieckie Towarzystwo Zdrowia Psychicznego, Kraków	15 000
<b>04</b> Kongress des Verbandes Polnischer Germanisten „Spuren der deutschen Sprache und Kultur in Polen und anderen nichtdeutschsprachigen Ländern Europas	Stowarzyszenie Germanistów Polskich, Warszawa	25 000
<b>05</b> Die Besatzungspolitik Nazi-Deutschlands. Pommern im Herbst 1939 und Verbrechen von Pommern	Instytut Studiów Politycznych PAN, Warszawa	26 000
<b>06</b> XX. Deutsch-Polnische Ferienakademie mit Alumni-Treffen zum 20. Jubiläum: "Die große Transformation. 30 Jahre nach 1989".	Katholische Akademie in Berlin e.V., Berlin	55 250
<b>07</b> Universität und Kommunikation. Die höhere Bildung im deutschen und polnischen Raum als ein grenzüberschreitendes Phänomen (bis zum Jahre 1939)	Polska Misja Historyczna przy Uniwersytecie Juliusza i Maksymiliana w Würzburgu, Würzburg	17 425
<b>08</b> "Biographien und Politik. Der Anteil von Juden und Personen jüdischer Herkunft an linken Bewegungen im Polen des 19. und 20. Jahrhundert"	Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, Warszawa	40 290
<b>09</b> 11. Kongress der Societas Humboldtiana Polonorum „Science in the age of globalization – Wissenschaft im Zeitalter der Globalisierung“	Societas Humboldtiana Polonorum, Poznań	25 000
<b>10</b> 1939-1989-2019 Verschiedene Kriege. Darstellungen des Anfangs des Zweiten Weltkrieges in kontemporären Museen in Deutschland, Polen, Russland und Litauen.	Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie / Zentrum für Historische Forschung Berlin der Polnischen Akademie der Wissenschaften, Berlin	18 615
<b>11</b> 100 Jahre Friedensvertrag von Versailles Neue Ordnung in der Geschichte Europas	Akademia Ekonomiczno-Humanistyczna w Warszawie, Warszawa	30 000
<b>12</b> Fünfter Kongress Polenforschung: „Gerechtigkeit“	Aleksander-Brückner-Zentrum für Polenstudien Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Halle (Saale)	42 500

13	Die internationale Konferenz zu "Sabina Spielrein und den Pionierinnen der Psychoanalyse"	Międzynarodowe stowarzyszenie na rzecz badań nad Sabiną Spielrein, Warszawa	40 375
14	3. Internationale Wissenschaftliche Tagung "Gefährdungen und Herausforderungen fuer die gegenwaertige Weltsicherheit. Sozial-kulturelle Dimension"	Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza, Rzeszów	11 500
15	Herausgabe der polnischen Version des Buches "Ostpreußens Gauleiter. Erich Koch - eine politische Biographie".	Instytut Zachodni im. Zygmunta Wojciechowskiego, Poznań	8 750
16	(Un)sichtbarkeit des Übersetzers. Wie die Beschäftigung mit den Übersetzern zur Humanisierung der Translatologie führt	Uniwersytet Jagielloński w Krakowie, Wydział Filologiczny, Instytut Filologii Germańskiej, Kraków	15 400
17	Europäische Digitale Geisteswissenschaften - deutsche Ausführung als Inspiration für die polnische Wissenschaft	Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Toruń	14 700
18	Die Ausstellung „Mathematik zum Anfassen"	Polskie Towarzystwo Matematyczne, Warszawa	29 580
19	Gemeinsames Stipendienprogramm von GFPS-Polska und GFPS e. V. im Sommersemester 2020	GFPS-Polska Stowarzyszenie Naukowo-Kulturalne w Europie Środkowej i Wschodniej, Warszawa	75 000
20	Nachbarschaftsbeziehungen als Kooperations- oder Konfliktfeld? Deutsche und polnische Interessen an den östlichen Rändern der EU im Widerstreit.	Uniwersytet Warszawski, Instytut Stosunków Międzynarodowych, Warszawa	8 500
<b>Insgesamt</b>		<b>20 Projekte</b>	<b>524 060</b>

## LISTE DER GEFÖRDERTEN KULTURPROJEKTE

Die Stiftung hat 86 Projekte mit insgesamt 2 324 845 Zł gefördert.

Projekttitel	Antragsteller	Bewilligt in Zł
01 19. goEast - Festival des mittel- und osteuropäischen Films	Deutsches Filminstitut - DIF e.V., Frankfurt am Main	21 250
02 "Die Musik kennt keine Grenzen". Internationale polnisch-deutsche Musiktreffen	Niemieckie Towarzystwo Szkolne w Warszawie, Warszawa	30 000
03 Konzert von Charlotte Brandi "The Magician Live"	Centrum Dialogu im. Marka Edelmana, Łódź	14 000
04 "Gleichheit"	Fundacja Młodej Sztuki ETHER, Warszawa	18 000
05 Moniuszko 2019	Zamek Wojnowice sp. z o.o. podmiot ekonomii społecznej, Wojnowice	16 000
06 AkordeoNowo! Austausch über zeitgenössische polnische Akkordeonmusik	Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach" – Eigenbetrieb der Stadt Leipzig, Leipzig	21 250
07 Die Ausstellung der Collagen von Herta Mueller zusammen mit der Publikation	Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie MOCAK, Kraków	20 000
08 Organisation des Festivals der Partnerstädte InterTony 2019	Fundacja Rozwoju Ziemi Chojnickiej i Człuchowskiej, Chojnice	7 000
09 Gemeinsames Feld.	Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki, Kraków	25 000
10 DAS KABINETT. Der 100. Jahrestag des Films "Kabinett von Doktor Caligari"	Kampania Artystyczna, Warszawa	15 000
11 Kino an der Grenze	Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida w Zielonej Górze, Zielona Góra	26 000
12 Das Konzert des Berlin Piano Trio im Rahmen der 14. Feliks Mendelssohn Musiktagen in Krakau, Kazimierz Viertel	Fundacja Judaica - Centrum Kultury Żydowskiej na krakowskim Kazimierzu, Kraków	17 000
13 Szczecin Classic Academy – eine Fahrt nicht aus dieser Welt	Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra, Szczecin	30 000
14 "Open-Form neu denken, '60/'70 Wohngebiete als Siedlungen für Mikrodemokratien"	Fundacja Teren Otwarty, Lublin	60 000
15 Sinfonisches Konzert mit Filmmusik, aufgeführt von einem Orchester, bestehend aus Schülern der Staatlichen Musikschule in Kalisz und der Städtische Musikschule Hamm	Państwowa Szkoła Muzyczna I i II st. im. Henryka Melcera w Kaliszu, Kalisz	6 500
16 Aufführung von "La Luna" in XXVII. Internationales Festival der Straßenkunst 2019	Stowarzyszenie Scena 96, Warszawa	25 000
17 III Internationales Festival der Kammermusik und Orgelmusik Glatzer Grund	Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych "Temperamenty", Rogowo	6 500
18 III. Deutsch - Polnisches Festival für Junge Musiker, Bremen 2019	Förderverein für junge Musiker aus Deutschland und Polen e.V., Brema	25 500

19	Thomas May. Installation "Gelber Löwenzahn". 40 Jahre Städtepartnerschaft.	Dom Norymberski, Kraków	10 000
20	Ausstellungsprojekt anlässlich des 30-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft Düsseldorf - Warschau	Curated Affairs Lorenc & Trojnarski GbR (nicht gewerbliche GbR), Düsseldorf	21 250
21	Das Gastspiel "Karnaval der Tiere" im Rahmen des 10. Festivals Krakauer Miniaturentheater.	Krakowskie Forum Kultury, Kraków	19 000
22	23. Kunstsymposium „Kunst an der Grenze – die Macht der Bilder“	Kostrzyńskie Centrum Kultury, Kostrzyn nad Odrą	18 000
23	Internationales Kunstpleinair „Waldinspirationen V“	Ośrodek Kultury Leśnej w Gołuchowie, Gołuchów	12 800
24	folkBALTICA Festival	folkBALTICA e.V., Flensburg	10 625
25	Aufführung des Theaterstückes "Rom" des Deutschen Theaters aus Berlin im Rahmen des 23. Shakespearefestivals in Danzig	Gdański Teatr Szekspirowski, Gdańsk	25 000
26	Dialog in Aktion. Polnisch-deutsche Aufführungen und Workshops auf dem Festival „Theatre Village“	Stowarzyszenie Węgałty, Jonkowo	30 000
27	Sing Brecht	Miasto Leszno, Leszno	30 000
28	Gedenkveranstaltung 80. Jahrestag des Beginns des 2. Weltkriegs am 31.8.19 in Potsdam - Singakademie FFO/Projektchor & Filharmonia Pomorska	Singakademie Frankfurt (Oder), Frankfurt (Oder)	68 000
29	Du solltest fröhlich sein. ANATOL. Aus der Sammlung Oskar Gottlieb Blarr	Muzeum Warmii i Mazur w Olsztynie, Olsztyn	20 000
30	European Workshop For Contemporary Music	Deutscher Musikrat gemeinnützige Projektgesellschaft mbH, Bonn	27 625
31	Hohenzollern Schloss in Berlin - Sächsisches Palais in Warschau. Zwei Aufbauprojekte in den Zentren der europäischen Hauptstädte. Erfahrungsaustausch.	Stowarzyszenie Saski 2018, Warszawa	15 000
32	II JugendFestivalMłodych	Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno Kulturalnych, Opole	16 000
33	Sonderausstellung "Orange Alternative - Die Stadt als Bühne für Protest und Wandel"	Kraszewski - Museum, Dresden	23 375
34	Chorprojekt Krakau/Brakel Requiem "Missa pro defunctis" von Franz von Suppè	Madrigalchor Brakel e. V., Brakel	12 750
35	Künstlern - Nachbarn - Europaern	Fundacja POKOLENIA POKOLENIOM, Pruszków	8 500
36	Vereinigtes Europa. Konzert zum 30. Jahrestag der deutsch-polnischen Aussöhnung in Krzyżowa, nach dem Fall der Berliner Mauer.	Stowarzyszenie "Pro Musica Sacra", Szczecin	11 000
37	Berlin in der Zwischenkriegszeit. Das Vorspiel zur Katastrophe	Goethe-Institut Krakau, Kraków	20 000
38	Opole zu Gast bei der dt.-poln. Kulturveranstaltung Sternenfest in Potsdams Mitte. Begegnung mit der traditionellen u. modernen Kultur d. Partnerstadt	Brandenburgische Gesellschaft für Kultur und Geschichte gGmbH, Potsdam	17 000

39	Wir müssen ihre Münder sein - Requiem für einen polnischen Jungen	Carl-von-Ossietzky-Chor Berlin e.V., Berlin	12 750
40	Berliner Perspektiven: Neue Polnische Bücher im Gespräch	Trialog e.V. - Netzwerk junger Ideen, Berlin	3 995
41	13. Internationaler Wettbewerb "Junge Talente"	Polsko-Niemieckie Towarzystwo Kulturalne "Polonica e.V", Kolonia	8 500
42	"Und die Mauern werden fallen"	Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, Słubice	15 000
43	1939-1989-2019 Filmreihe: (Ge)denkanstöße für die Zukunft	Europejskie Stowarzyszenie Badań Niemcoznawczych, Wrocław	12 000
44	1939-1989-2019 (Ge)denkanstosse für die Zukunft. Europa: Geschichte einer stürmischen Liebe.	Instytut In.Europa, Warszawa	25 000
45	"sounding colours" Internationale Messiaen-Tage Görlitz/Zgorzelec	Meetingpoint Music Messiaen e.V., Görlitz	19 125
46	Deutsch-Polnische Gärten 2019	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	30 000
47	Świdnica und Lorsch- Erbe verbindet (Ausschreibungsverfahren im Bereich Bildung)	Powiat Świdnicki, Świdnica	14 000
48	Die Deutsch-Polnischen Gärten in Augen der Künstler	Fundacja POKOLENIA POKOLENIOM, Pruszków	20 000
49	Bachakademie & Bachakademie Junior 2020	Świdnicki Ośrodek Kultury, Świdnica	40 000
50	Einzelausstellung von Maria Loboda	Centrum Sztuki Współczesnej Zamek Ujazdowski, Warszawa	20 000
51	Poesie & Performance. Die osteuropäische Perspektive	Muzeum Współczesne Wrocław, Wrocław	10 000
52	Ewa Partum. Meine Galerie ist Archiv der Galerie Adres (1972-1977)	Teatr Studio im. S. I. Witkiewicza, Warszawa	30 000
53	Hotel Europa	Fundacja Edukacji Kulturalnej Ad Arte, Poznań	22 000
54	Abundantia cum mente - Musik für psychisch erkrankte Menschen	Diecezjalny Instytut Muzyki Kościelnej, Opole	3 000
55	12 Theatertreffen Innowica 2019	Stowarzyszenie Przyjaciół Nowicy, Nowica	40 000
56	Deutsch-polnische Verständigung durch Kultur	Klub Rotary Warszawa Goethe, Warszawa	25 000
57	Veranstaltungen zum 40. Todesjahr von Zbigniew Seifert und Promotion von Seifert Competition.	Fundacja im. Zbigniewa Seiferta, Warszawa	40 000
58	"Kukułka" - ein deutsch-polnisches Theaterprojekt	Fundacja Działań Kreatywnych Coincidentia, Białystok	30 000
59	THE GOLDEN AGE OF EXTREMES Ein Performatives Camp über die Vergangenheit der // ZUKUNFT // der Vergangenheit	kainkollektivGbR, Bochum	63 750
60	XV International Music Festival Sacrum Non Profanum Berlin Szczecin 2019	Pomorskie Stowarzyszenie Instrumentalistów Academia, Szczecin	20 000
61	Die Ausstellung von Hildegard Skowaschs "Close your eyes"	Muzeum Narodowe w Gdańsku, Gdańsk	20 000

62	Wihajster freiheit swallow = Ausstellung der Studenten der Akademie der Schönen Künste in Warszawa und der Universität der Künste Berlin	Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie, Warszawa	70 000
63	Popularisierung des kompositorischen Werkes von Stanisław Moniuszko in Deutschland durch die Aufführung der Oper „Halka“ in der Konzertversion	Teatr Wielki im. Stanisława Moniuszki w Poznaniu, Poznań	80 000
64	Lernen durch Handeln. 100 Jahre Bauhaus	Galeria Arsenał, Białystok	80 000
65	Die Erde unter den Füßen verlieren	Stowarzyszenie Twórców "Cztery wymiary to dla nas za mało", Warszawa	40 000
66	TIMELINE:DEADLINE	Ośrodek Teatralny Kana, Szczecin	20 000
67	Projekte von Künstlern aus Deutschland, die im Rahmen des Festivals Singers Warschau präsentiert werden	Fundacja Shalom, Warszawa	20 000
68	Liebe und Verlust. Polnisch - deutsch- israelisches Projekt, das Klassische Musik und Neue Medien vereint.	Stowarzyszenie Festiwal Kultury Żydowskiej, Kraków	55 000
69	La Folia Barockorchester beim 20. Bach-Festival in Schweidnitz	Świdnicki Ośrodek Kultury, Świdnica	40 000
70	Krzyżowa-Music. Musik aus Kreisau. Für Europa. Krzyżowa-Music. For Europe. Krzyżowa-Music. dla Europy.	Krzyżowa-Music gGmbH, Hamburg	21 250
71	Konzertreise aus Anlaß des 190-jährigen Jahrestags der Gründung der Synagoge zum Weißen Storch zu Breslau	Fundacja "Dzielnica Wzajemnego Szacunku Czterech Wyznań", Wrocław	25 000
72	Konzert des Kollektivs Jazzanova – begleitende Veranstaltung zu dem 44. Polnischen Filmfestival Gdynia	Pomorska Fundacja Filmowa w Gdyni, Gdynia	40 000
73	Überblick des Deutschen Kinos im Rahmen des „CAMERA DAVIDA WJFF.pl LOKAL“ und des 17. Jüdischen Filmfestivals Warschau 2019	Fundacja Kamera Dawida WJFF.pl, Warszawa	30 000
74	Das Triangle Orchestra (Paris, Weimar, Łódź) spielt Henekh Kons jiddische Oper „Dovid un Bas-Sheva„. Welturaufführung der Orchesterbearbeitung.	other music e.V., Weimar	46 750
75	Jazz Juniors International Exchange	Fundacja Muzyki Filmowej i Jazzowej, Kraków	40 000
76	Georg Philipp Telemann 1681–1767 Lukaspassion	Narodowe Forum Muzyki im. Witolda Lutosławskiego, Wrocław	70 000
77	Tag der Polonia 19.05.2019	Polska Rada w Niemczech, Związek Krajowy w Berlinie, Berlin	23 800
78	Big Book Festival 2019 - Sonderereignis, Finalaufführung auf dem internationalen Literaturfestival, „Faust“-Adaption U.d.T. „Czarne i białe“	Fundacja "Kultura nie boli", Warszawa	75 000
79	"Räume der Zwischenräume" (Hommage á Otto Freundlich)	Bałtycka Galeria Sztuki Współczesnej, Słupsk	12 000

<b>80</b>	Etruschka: Stravinsky reimagined	junge norddeutsche philharmonie e.V., Berlin	34 000
<b>81</b>	Haydn complete symphonies	Capella Cracoviensis, Kraków	40 000
<b>82</b>	KulturSchlagLicht - Musik am Bau	KulturSchlagLicht - Kulturfestspiele in Schlössern und Gärten, Berlin	12 750
<b>83</b>	ECM TRACES LIVE - Eine Reihe von Uraufführungskonzerten von ECM Records- Künstlern in Warschau	Golden Mine Sławomir Wrzask, Warszawa	40 000
<b>84</b>	30.nach.1989	Evangelische Kirchengemeinde Teltow - Zehlendorf, Berlin	42 500
<b>85</b>	Albrecht-Lempp-Stipendium	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	30 000
<b>86</b>	Meine Europäische Heimat	Fundacja POKOLENIA POKOLENIOM, Pruszków	12 750
		<b>Insgesamt</b>	<b>2 324 845</b>
		<b>86 Projekte</b>	

## LISTE DER GEFÖRDERTEN PROJEKTE im Bereich GESELLSCHAFT, WIRTSCHAFT, UMWELT

Die Stiftung hat 31 Projekte mit insgesamt 967 302 Zł gefördert.

Projekttitel	Antragsteller	Bewilligt in Zł
01 15 Jahre Polen in der Europäischen Union	Instytut in.europa, Warszawa	28 000
02 "Deutsch-polnisches Frauenforum: Häusliche Gewalt"	Stowarzyszenie "Nasza wieś", Frąckzi	10 000
03 Kunst über die Grenzen	Fundacja "Nasz Przyjazny Dom", Sopot	10 000
04 Das Tal der oberen Narew in der Landschaft der offenen Fensterläden	Deutsch-Polnische Gesellschaft Hamburg e.V., Hamburg	4 250
05 „Grenzüberschreitungen – deutsch-polnische Gespräche“	Fundacja Nowa Rzeczpospolita, Warszawa	50 000
06 Ortsgespräche - Fortsetzung des Projekts aus dem Jahr 2018	Goethe-Institut Warschau, Warszawa	59 500
07 25 Jahre der Zusammenarbeit von Rybnik und Dorsten	Miasto Rybnik, Rybnik	8 000
08 25-jähriges Jubiläum der Zusammenarbeit der Gemeinde Szczecinek mit der Samtgemeinde Gellersen	Stowarzyszenie "Przyjaźń bez granic", Szczecinek	10 100
09 Masuren 2019 – Internationales Jugendsegelcamp auf der Route der Großen Masurischen Seen	Stowarzyszenie Rotary Club Giżycko, Giżycko	30 000
10 Vertrauen wieder aufbauen. PÖR in Versöhnung zwischen den Nationen	Polska Rada Ekumeniczna, Warszawa	12 300
11 Internationale Debatte: „Welche Zukunft hat das vereinigte Europa? Quellen der Hoffnung zum 15-jährigen Jubiläum der EU-Mitgliedschaft Polens“	Fundacja Kultura Liberalna, Warszawa	40 000
12 Work - Shop - Bochnia - Saarlouis	Stowarzyszenie Partnerskie Bochnia - Saarlouis, Bochnia	25 000
13 30 Jahre nach der Versöhnungsmesse. Deutsch-polnische Beziehungen auf kommunaler Ebene. Erfolge und Perspektiven.	Powiat Wołowski, Wołów	34 500
14 "Partnerschaft ohne Grenzen - 20 Jahre des Bezirks Łomża und 20 Jahre Zusammenarbeit mit Dingolfing - Landau"	Powiat Łomżyński, Łomża	16 000
15 Gesprächskreis Polen	Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik, Berlin	79 475
16 1989 - 2019 Europäische Freiheitswochen	Europäische Akademie Berlin, Berlin	79 900
17 Austausch von Informationen und Wissenerweiterung im Rahmen der Seniorenpolitik in den Partnergemeinden	Gmina i Miasto Odolanów, Odolanów	5 000
18 "Europa verbindet!" - Freundschaftstour 2019 Deutschland - Polen	Evangelische Kirchengemeinde Letmathe, Iserlohn	17 000

19	"Per Spaziergang zum Wissen – Erfahrungs- und Wissenstransfer zwischen den Landkreisen Kwidzyn und Osterholz"	Powiat kwidzyński/Starostwo Powiatowe w Kwidzynie, Kwidzyń	10 000
20	"Wer WIRD Frieden schaffen? Der Glaube in der Demokratie - eine Zeit der Herausforderungen". Konferenz für den Frieden. Präsentation evangelischer Dokumenten	Kościół Ewangelicko-Augsburski w RP, Warszawa	20 000
21	Krisenmanagement auf der kommunalen Ebene - Austausch über gute Praktiken	Starostwo Powiatowe w Wodzisławiu Śląskim, Wodzisław Śląski	20 000
22	Die Konferenz Warsaw Security Forum 2019	Fundacja im. Kazimierza Pułaskiego, Warszawa	10 000
23	V4-Deutschland Runder Tisch	Klub Jagielloński, Kraków	19 500
24	1939-1989-2019 Raum für Gedanken (Deutsch-polnische Nachbarschaft beiderseits der Oder und Neiße im Vorfeld des 30jährigen Jubiläums des Landes Brandenburg)	fabrik Potsdam e. V., Potsdam	29 750
25	COP24 – Ein Jahr danach – Was hat sich geändert – was muss sich verändern? Was ist die Rolle der Kirchen im Veränderungsprozess?	Polska Rada Ekumeniczna, Warszawa	10 000
26	Forum Dialog plus- Reihe von Debatten über wichtige Herausforderungen für Polen, Deutschland in Europa	Ars Republica Małgorzata Najgebauer, Latchorzew	30 000
27	Deutsch-Polnischer Dialog über Europa	Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit – Eigenprojekt	200 000
28	Deutsch-Polnischer Frauengipfel im Rahmen des "Weimarer Dreiecks der Frauen" (DE/PL/FR)	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bremen e.V., Bremen	29 027
29	InEuropeWeTrust. Europe and beyond. Digitale Souveränität. Europa auf dem Weg zum souveränen Standort	Instytut In.Europa, Warszawa	20 000
30	Internationales Deutsch-Polnisches Jugendfußballprojekt	Niemieckie Towarzystwo Szkolne w Warszawie, Warszawa	30 000
31	XX Ökologisches Forum der Kommunalverwaltung – Energie#Energia	Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego, Olsztyn	20 000
<b>Insgesamt</b>		<b>31 Projekte</b>	<b>967 302</b>

# Publikationen

2019 bewilligte die SdpZ insgesamt 345 800 zł zur Vorbereitung und Herausgabe von 13 Publikationen. Die meisten davon werden 2020 und in den Folgejahren erscheinen. Hier haben wir die 28 Veröffentlichungen aufgelistet, die 2019 erschienen sind und damit im Buchhandel verfügbar sein sollten:

- 15 lat Polski w Unii Europejskiej [15 Jahre Polen in der Europäischen Union]. Red./Hrsg.: Radwan-Röhrenscheff, Anna. Warszawa, Instytut In.Europa. ISBN 978-83-953817-0-6
- A** Andreas Ernst 1861-1929 Kłodzki architekt/ ein Glatzer Architekt. Red./Hrsg.: Klimaszewska, Irena. Kłodzko, Muzeum Ziemi Kłodzkiej w Kłodzku. ISBN 978-83-950160-2-8
- D** Dodatek do Tygodnika Powszechnego nr 22/2019. 4 czerwca 1989. Polska Europa Świat [4. Juni 1989. Polen Europa Welt]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- Dodatek do Tygodnika Powszechnego nr 32/2019. Śląsk Powstańczy 1919-1921 [Das aufständische Schlesien 1919-1921]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- Dodatek do Tygodnika Powszechnego nr 35/2019 Na 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej [Zum 80. Jahrestag des Ausbruchs des Zweiten Weltkriegs]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- Dodatek do Tygodnika Powszechnego nr 45/2019 Jesień Ludów 1989 [Herbst der Völker 1989]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- G** Gabinet. 100-lecie filmu "Gabinet doktora Caligari" Das Kabinett. 100 Jahre des Films "Das Cabinet des Doktor Caligari". Red./Hrsg.: Stanisławski, Krzysztof. Warszawa, Kampania Artystyczna, Goethe Institut. ISBN 978-83-62962-39-6
- Gerhart Hauptmann i Polacy 1945-1946 [Gerhart Hauptmann und die Polen 1945-1946]. Red./Hrsg.: Skowroński, Janusz. Jelenia Góra, Muzeum Miejskie "Dom Gerharta Hauptmanna". ISBN 978-83-941668-6-1
- K** Kałużny, Jerzy (wybór, wstęp i opracowanie): Jak w XXI wieku opowiadać historię? Narracja jako problem teoretyczny i praktyczny w niemieckich naukach o historii, kulturze i literaturze [Wie im 21. Jahrhundert Geschichte erzählen? Die Narration als theoretisches und praktisches Problem in der deutschen Geschichts-, Kultur- und Literaturwissenschaft]. Poznań, Wydawnictwo Nauka i Innowacje. ISBN 978-83-65988-11-9
- Ł** Łada, Agnieszka: Wspólny kierunek - różne perspektywy. Polskie i niemieckie spojrzenia na wzajemne relacje, Europę oraz porządek światowy. Barometr Polska-Niemcy 2019 Gemeinsame Richtung - verschiedene Perspektiven. Deutsche und Polnische Ansichten zu den gegenseitigen, europäischen und globalen Beziehungen. Deutsch-polnisches Barometer 2019. Warszawa, Instytut Spraw Publicznych. ISBN 978-83-7689-311-2
- M** Magazyn historyczny Mówią Wieki nr 7/2019 Niemcy w Polsce, Polacy w Niemczech 1914-1947 [Historisches Magazin Mówią Wieki, Nr. 7/2019 Die Deutschen in Polen, Die Polen in Deutschland 1914-1947]. Red./Hrsg.: Kopczyński, Michał. Warszawa, Oficyna Wydawnicza "Mówią wieki" Sp. z o. o. ISSN 12304019
- Midrasz. Pismo żydowskie [Midrasch. Jüdische Zeitschrift], nr 3 (209) jesień 2019, „Długi cień wojny” [Langer Schatten des Krieges], Stowarzyszenie Midrasz, Warszawa. ISSN 1428-121X

- Müller, Herta : Tam gdzie nie można mówić. Słowo jako obraz, obraz jako słowo Wo man nicht reden darf. Wort als Bild, Bild als Wort. Kraków, Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie MOCAK. ISBN 978-83-65851-24-6
- O** Ojczyzna dobrej jakości. Reportaże z Białorusi [Vaterland in guter Qualität. Reportagen aus Belarus]. Red./Hrsg.: Nocuń, Małgorzata. Wołowiec, Wydawnictwo Czarne. ISBN 978-83-8049-940-9
- Orłowski, Hubert; Żytyńiec, Rafał: Prusy Wschodnie. Wspólnota wyobrażona [Ostpreußen. Die imaginäre Gemeinschaft]. Poznań, Wydawnictwo Nauka i Innowacje. ISBN 978-83-65988-21-8
- P** Pankiewicz, Agata; Przybyłko, Marcin: nieswojość [Umheimisch]. Wrocław, Wrocławskie Wydawnictwo Warstwy. ISBN 978-83-66054-67-7
- Pismo. Magazyn opinii nr 10/2019 [Die Schrift. Magazin für Meinungen Nr. 10/2019]. Warszawa, Fundacja Pismo. ISSN 2544-5022
- Pomykałscy, Beata i Paweł: Auf den Spuren der Juden Oberschlesiens [Śladami Żydów z Górnego Śląska]. Gliwice, Muzeum w Gliwicach. ISBN 978-3-935330-45-9
- Pomykałscy, Beata i Paweł: Śladami Żydów z Górnego Śląska [Auf den Spuren der Juden Oberschlesiens]. Gliwice, Muzeum w Gliwicach. ISBN 978-83-951199-5-8
- Potencjał dobrego sąsiedztwa. Edukacja kulturalna w Polsce i w Niemczech (Potenziale guter Nachbarschaft. Kulturelle Bildung in Deutschland und Polen). Warszawa, Narodowe Centrum Kultury. ISBN 978-83-7982-365-9
- R** Radacz. Studium der Kulturlandschaft - Wiederherstellung der Identität des Ortes [Radacz. Studium krajobrazu kulturowego - przywrócenie tożsamości miejsca]. Red./Hrsg.: Kowalkowska, Barbara. Radacz, Fundacja im. Stanisława Karłowskiego. ISBN 978-83-952859-1-2
- Radacz. Studium krajobrazu kulturowego - przywrócenie tożsamości miejsca [Radacz. Studium der Kulturlandschaft - Wiederherstellung der Identität des Ortes]. Red./Hrsg.: Kowalkowska, Barbara. Radacz, Fundacja im. Stanisława Karłowskiego. ISBN 978-83-952859-0-5
- Równość/Gleichheit. Warszawa, Fundacja Młodej Sztuki ETHER. ISBN 978-83-949088-8-1
- S** Science in the age of globalisation. 11th Congress of the Societas Humboldtiana Polonorum . Red./Hrsg.: Pałka, Ryszard. Szczecin, Societas Humboldtiana Polonorum. ISBN 978-83-8185-000-1
- Skowasch, Hildegard: Close your eyes. Gdańsk, Muzeum Narodowe w Gdańsku. ISBN 978-83-6318-527-5
- Stypa Cosmoreal Museum of Future. Katowice, Galeria Sztuki Współczesnej BWA Katowice. ISBN 978-83-66006-05-8
- U** Urban, Thomas: Katyń. Zbrodnia i walka propagandowa wielkich mocarstw (Katyń. Verbrechen und Propagandakampf der Großmächte). Warszawa, Bellona. ISBN 978-83-11-15361-5
- V** Visegrád Group in Germany - potential of cooperation. Conference proceedings of V4-Germany Round Table, Wojnowice 2019. Red./Hrsg.: Kędziński, Marcin; Trudnowski, Piotr. Kraków, Klub Jagielloński.